


ORIGINAL / ОРИГИНАЛ COPY / КОПИЯ Total number of copies issued / Количество выданных копий

1. Shipment description / Описание поставки	1.5. Certificate № / Сертификат № _____
1.1. Name and address of consignor / Название и адрес грузоотправителя:	 <p>Veterinary certificate for feed and feed additives of animal origin, including poultry and fish, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union/ Ветеринарный сертификат на экспортируемые из Великобритании и Северной Ирландии на таможенную территорию Евразийского экономического союза корма и кормовые добавки животного происхождения, в том числе из птицы и рыбы</p>
1.2 Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя:	
1.3 Means of transport / Транспорт: (the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship) / (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна.)	1.6. Country of origin of goods / Страна происхождения товара: 1.7. Certifying Country / Страна, выдавшая сертификат: UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GB) / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ (GB) 1.8. Competent authority in the exporting country / Компетентное ведомство страны-экспортера: DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS (DEFRA) / МИНИСТЕРСТВО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА (DEFRA) 1.9. Organisation in the exporting country issuing this certificate / Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат 1.10. Customs border crossing point / Пункт пропуска товаров через таможенную границу:
1.4. Country(ies) of transit / Страна (ы) транзита:	
2. Identification of goods / Идентификация товара:	
2.1 Name of the product / Наименование товара:	
2.2 Production date of the product / Дата выработки товара:	
2.3 Type of packing / Упаковка:	
2.4 Number of packages / Количество мест:	
2.5 Net weight (kg) / Вес нетто (кг):	
2.6 Seal number / Номер пломбы:	
2.7 Identification marks / Маркировка:	
2.8 Conditions of storage and transportation / Условия хранения и перевозки:	
3. Origin of the product / Происхождение товара	
3.1 Name, registration number and address of establishment / Название, регистрационный номер и адрес предприятия:	
3.2 Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица:	






4. Certificate of suitability of feed and feed additives/Свидетельство о пригодности кормов и кормовых добавок

I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

This certificate is issued on the basis of the following pre-export certificates (if there are more than two pre-export certificates a list is attached)/Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):

Date/Дата	Number/Намер	Country of origin/СтранаПроисхождения	Administrative territory/Административная территория	Registration number of establishment/Регистрационный номер предприятия	Type and quantity (net weight) of goods/ Вид и количество(вес нетто) товара

4.1 Feed and feed additives of animal origin, exported into the Eurasian Economic Union destined for animal feed were manufactured by establishments, approved by the Competent Veterinary Service in the UK on delivery of goods for export and are under constant control from this Service./

Корма и кормовые добавки животного происхождения, экспортируемые в страны Евразийского экономического союза, предназначенные для кормления животных, были произведены на предприятиях, одобренных компетентной службой по ветеринарному надзору в Великобритании во время доставки продукции на экспорт и находятся под постоянным контролем данной службы.

4.2 Feed and feed additives originate from processing establishments which have not been placed under animal health restrictions and are derived from fresh raw meat of animals/

Корма и кормовые добавки происходят с перерабатывающих предприятий, на которые не были наложены ограничения по здоровью животных, и получены из свежего сырья животного происхождения

4.3. No proteins from ruminants were used to produce the feed and feed additives, except for substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code/Для производства кормов и кормовых добавок не использовались белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ.

4.4. The raw material used to manufacture the feed comes from slaughtered animals and has undergone post-mortem veterinary and sanitary inspection/Сырье для изготовления кормов боенского происхождения и подвергнуто послубойной ветеринарно-санитарной экспертизе.

4.5. During the production of the feed and feed additives the raw material used was treated at a temperature of at least +133 °C (271.4 degrees Fahrenheit) for at least 20 minutes at a pressure of 3 bar (42.824 pounds per square centimetre), or was processed according to an officially accepted alternative heat treatment system providing equivalent guarantees in relation to the stipulated microbiological standard/

В процессе производства кормов и кормовых добавок используемое сырье было обработано при температуре не ниже +133 °C (271,4 градуса по Фаренгейту) не менее 20 минут при давлении 3 бар (42,824 фунта на квадратный сантиметр) или было обработано согласно официально принятой альтернативной системе термической обработки, дающей эквивалентные гарантии в отношении установленного микробиологического стандарта.

4.6. The feed and feed additives do not contain salmonella, botulinum toxin (for canned feed with a moisture content of more than 14%), enteropathogenic or anaerobic microflora. The total bacterial count does not exceed 500 thousand microbial cells in 1 gram/ Корма и кормовые добавки не содержат сальмонеллы, ботулинического токсина (для консервированных кормов влажностью более 14%), энтеропатогенной и анаэробной микрофлоры. Общая бактериальная обсемененность не превышает 500 тыс. микробных клеток в 1 грамме.

4.7. Containers and packaging are single-use and comply with the requirements of the Eurasian Economic Union/ Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза.

4.8. The means of transport has been treated and prepared in accordance with the regulations in force in the exporting country/ Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в странеэкспортере.

Place / Место _____

Date / Дата _____

Stamp / Печать _____

Signature of State/official veterinarian / Подпись государственного/ официального ветеринарного врача _____

Full Name and position / Ф.И.О. и должность _____

Note. 1. The signature and stamp must be in a different colour from the printed text of the certificate.

2. The veterinary certificate is issued in Russian, as well as in the language of the exporting country and (or) English.

Примечание. 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке.






(Handwritten signatures and stamps)



ORIGINAL / ОРИГИНАЛ

COPY / КОПИЯ

Total number of copies issued / Количество выданных копий

1. Shipment description / Описание поставки	1.5. Certificate № / Сертификат № _____
1.1. Name and address of consignor / Название и адрес грузоотправителя:	 Veterinary certificate for feed and feed additives of animal origin, including poultry and fish, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union/ Ветеринарный сертификат на экспортируемые из Великобритании и Северной Ирландии на таможенную территорию Евразийского экономического союза корма и кормовые добавки животного происхождения, в том числе из птицы и рыбы
1.2. Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя:	
1.3. Means of transport / Транспорт (the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship) / (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)	1.6. Country of origin of goods / Страна происхождения товара:
	1.7. Certifying Country / Страна, выдавшая сертификат. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GB) / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ (GB)
	1.8. Competent authority in the exporting country / Компетентное ведомство страны-экспортера. DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS (DEFRA) / МИНИСТЕРСТВО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА (DEFRA)
	1.9. Organisation in the exporting country issuing this certificate / Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат
1.4. Country(ies) of transit / Страна (ы) транзита:	1.10. Customs border crossing point / Пункт пропуска товаров через таможенную границу:
2. Identification of goods/Идентификация товара:	
2.1. Name of the product / Наименование товара:	
2.2. Production date of the product / Дата выработки товара:	
2.3. Type of packing / Упаковка:	
2.4. Number of packages / Количество мест:	
2.5. Net weight (kg) / Вес нетто (кг):	
2.6. Seal number / Номер пломбы:	
2.7. Identification marks / Маркировка:	
2.8. Conditions of storage and transportation / Условия хранения и перевозки:	
3. Origin of the product / Происхождение товара	
3.1. Name, registration number and address of establishment / Название, регистрационный номер и адрес предприятия:	
3.2. Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица:	   

4. Certificate of suitability of feed and feed additives/Свидетельство о пригодности кормов и кормовых добавок

I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

This certificate is issued on the basis of the following pre-export certificates (if there are more than two pre-export certificates a list is attached) Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):

Date/Дата	Number/Номер	Country of origin/Страна происхождения	Administrative territory/Административная территория	Registration number of establishment/Регистрационный номер предприятия	Type and quantity (net weight) of goods/ Вид и количество (вес нетто) товара

4.1 Feed and feed additives of animal origin, exported into the Eurasian Economic Union destined for animal feed were manufactured by establishments, approved by the Competent Veterinary Service in the UK on delivery of goods for export and are under constant control from this Service.

Корма и кормовые добавки животного происхождения, экспортируемые в страны Евразийского экономического союза, предназначенные для кормления животных, были произведены на предприятиях, одобренных компетентной службой по ветеринарному надзору в Великобритании во время доставки продукции на экспорт и находятся под постоянным контролем данной службы.

4.2 Feed and feed additives originate from processing establishments which have not been placed under animal health restrictions and are derived from fresh raw meat of animals.

Корма и кормовые добавки происходят с перерабатывающих предприятий, на которые не были наложены ограничения по здоровью животных, и получены из свежего сырья животного происхождения.

4.3. No proteins from ruminants were used to produce the feed and feed additives, except for substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code. Для производства кормов и кормовых добавок не использовались белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ.

4.4 The raw material used to manufacture the feed comes from slaughtered animals and has undergone post-mortem veterinary and sanitary inspection. Сырье для изготовления кормов боенского происхождения и подвергнуто послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе.

4.5 During the production of the feed and feed additives the raw material used was treated at a temperature of at least +133 °C (271.4 degrees Fahrenheit) for at least 20 minutes at a pressure of 3 bar (42 824 pounds per square centimetre), or was processed according to an officially accepted alternative heat treatment system providing equivalent guarantees in relation to the stipulated microbiological standard.

В процессе производства кормов и кормовых добавок используемое сырье было обработано при температуре не ниже +133 °C (271,4 градуса по Фаренгейту) не менее 20 минут при давлении 3 бар (42,824 фунта на квадратный сантиметр) или было обработано согласно официально принятой альтернативной системе термической обработки, дающей эквивалентные гарантии в отношении установленного микробиологического стандарта.

4.6. The feed and feed additives do not contain salmonella, botulinum toxin (for canned feed with a moisture content of more than 14%), enteropathogenic or anaerobic microflora. The total bacterial count does not exceed 500 thousand microbial cells in 1 gram. Корма и кормовые добавки не содержат сальмонеллы, ботулинического токсина (для консервированных кормов влажностью более 14%), enteropatoгенной и анаэробной микрофлоры. Общая бактериальная обсемененность не превышает 500 тыс. микробных клеток в 1 грамме.

4.7. Containers and packaging are single-use and comply with the requirements of the Eurasian Economic Union. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза.

4.8. The means of transport has been treated and prepared in accordance with the regulations in force in the exporting country. Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с правилами, принятыми в стране экспортера.

Place Место _____

Date Дата _____

Stamp Печать _____

Signature of State official veterinarian Подпись государственного официального ветеринарного врача _____

Full Name and position / ФИО и должность _____



Note 1. The signature and stamp must be in a different colour from the printed text of the certificate.

2. The veterinary certificate is issued in Russian, as well as in the language of the exporting country and (or) English.


Примечание 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны экспортера и (или) английском языке.

ORIGINAL / ОРИГИНАЛ

COPY / КОПИЯ

Total number of copies issued / Количество выданных копий

1. Shipment description / Описание поставки	1.5. Certificate № / Сертификат №
1.1 Name and address of consignor / Название и адрес грузоотправителя	 <p>Veterinary certificate for feed and feed additives of animal origin, including poultry and fish, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union/ Ветеринарный сертификат на экспортируемые из Великобритании и Северной Ирландии на таможенную территорию Евразийского экономического союза корма и кормовые добавки животного происхождения, в том числе из птицы и рыбы</p>
1.2 Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя	
1.3 Means of transport / Транспорт: the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship) / (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)	1.6. Country of origin of goods / Страна происхождения товара
1.4 Country(ies) of transit / Страна (ы) транзита	1.7. Certifying Country / Страна, выдавшая сертификат UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GB) / СЪЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ (GB)
	1.8. Competent authority in the exporting country / Компетентное ведомство страны-экспортера: DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS (DEFRA) / МИНИСТЕРСТВО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА (DEFRA)
	1.9. Organisation in the exporting country issuing this certificate / Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат
	1.10. Customs border crossing point / Пункт пропуска товаров через таможенную границу
2. Identification of goods/Идентификация товара:	
2.1 Name of the product / Наименование товара:	
2.2 Production date of the product / Дата выработки товара:	
2.3 Type of packing / Упаковка:	
2.4 Number of packages / Количество мест:	
2.5 Net weight (kg) / Вес нетто (кг):	
2.6 Seal number / Номер пломбы:	
2.7 Identification marks / Маркировка:	
2.8 Conditions of storage and transportation / Условия хранения и перевозки:	
3. Origin of the product / Происхождение товара	
3.1 Name, registration number and address of establishment / Название, регистрационный номер и адрес предприятия:	
3.2 Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица:	



ISG

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

4. Certificate of suitability of feed and feed additives/Свидетельство о пригодности кормов и кормовых добавок

I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

This certificate is issued on the basis of the following pre-export certificates (if there are more than two pre-export certificates a list is attached)/Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагаются списки):

Date/Дата	Number/Номер	Country of origin/Страна происхождения	Administrative territory/Административная территория	Registration number of establishment/Регистрационный номер предприятия	Type and quantity (net weight) of goods/ Вид и количество (вес нетто) товара

4.1 Feed and feed additives of animal origin, exported into the Eurasian Economic Union destined for animal feed were manufactured by establishments, approved by the Competent Veterinary Service in the UK on delivery of goods for export and are under constant control from this Service./

Корма и кормовые добавки животного происхождения, экспортируемые в страны Евразийского экономического союза, предназначенные для кормления животных, были произведены на предприятиях, одобренных компетентной службой по ветеринарному делу в Великобритании во время доставки продукции на экспорт и находятся под постоянным контролем данной службы.

4.2 Feed and feed additives originate from processing establishments which have not been placed under animal health restrictions and are derived from fresh raw meal of animals/

Корма и кормовые добавки происходят с перерабатывающих предприятий, на которые не были наложены ограничения по здоровью животных, и получены из свежего сырья животного происхождения.

4.3. No proteins from ruminants were used to produce the feed and feed additives, except for substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code/Для производства кормов и кормовых добавок не использовались белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных М.О.

4.4. The raw material used to manufacture the feed comes from slaughtered animals and has undergone post-mortem veterinary and sanitary inspection/Сырье для изготовления кормов животного происхождения и подвергнуто послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе.

4.5. During the production of the feed and feed additives the raw material used was treated at a temperature of at least +133 °C (271.4 degrees Fahrenheit) for at least 20 minutes at a pressure of 3 bar (42.824 pounds per square centimetre), or was processed according to an officially accepted alternative heat treatment system providing equivalent guarantees in relation to the stipulated microbiological standard/

В процессе производства кормов и кормовых добавок используемое сырье было обработано при температуре не ниже +133 °C (271.4 градуса по Фаренгейту) не менее 20 минут при давлении 3 бар (42.824 фунта на квадратный сантиметр) или было обработано согласно официально принятой альтернативной системе термической обработки, дающей эквивалентные гарантии в отношении установленного микробиологического стандарта.

4.6. The feed and feed additives do not contain salmonella, botulinum toxin (for canned feed with a moisture content of more than 14%), enteropathogenic or anaerobic microflora. The total bacterial count does not exceed 500 thousand microbial cells in 1 gram/ Корма и кормовые добавки не содержат сальмонелл, ботулинического токсина (для консервированных кормов влажностью более 14%), энтеропатогенной и анаэробной микрофлоры. Общая бактериальная обсемененность не превышает 500 тыс. микробных клеток в 1 грамме.

4.7. Containers and packaging are single-use and comply with the requirements of the Eurasian Economic Union/Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза.

4.8. The means of transport has been treated and prepared in accordance with the regulations in force in the exporting country/Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране экспортера.

Place / Место _____

Date / Дата _____

Stamp / Печать _____

Signature of State/official veterinarian / Подпись государственного/официального ветеринарного врача _____

Full Name and position / Ф.И.О. и должность _____

Note. 1. The signature and stamp must be in a different colour from the printed text of the certificate.


2. The veterinary certificate is issued in Russian, as well as in the language of the exporting country and (or) English.

Примечание 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны экспортера и (или) английском языке.



Isak

1. Shipment description / Описание поставки		1.5. Certificate № / Сертификат № _____	
1.1. Name and address of consignor / <i>Название и адрес грузоотправителя:</i>		 <p>Veterinary certificate for feed and feed additives of animal origin, including poultry and fish, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union/ Ветеринарный сертификат на экспортируемые из Великобритании и Северной Ирландии на таможенную территорию Евразийского экономического союза корма и кормовые добавки животного происхождения, в том числе из птицы и рыбы</p>	
1.2 Name and address of consignee / <i>Название и адрес грузополучателя:</i>			
1.3 Means of transport / <i>Транспорт:</i> (the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship) / <i>(№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна.)</i>		1.6. Country of origin of goods/ <i>Страна происхождения товара:</i>	
1.4. Country(ies) of transit/ <i>Страна (ы) транзита:</i>		1.7. Certifying Country / <i>Страна, выдавшая сертификат:</i> UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GB) / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ (GB)	
		1.8. Competent authority in the exporting country / <i>Компетентное ведомство страны-экспортера:</i> DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS (DEFRA) / МИНИСТЕРСТВО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА (DEFRA)	
		1.9. Organisation in the exporting country issuing this certificate/ <i>Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат</i>	
		1.10. Customs border crossing point / <i>Пункт пропуска товаров через таможенную границу:</i>	
2. Identification of goods/Идентификация товара:			
2.1 Name of the product / <i>Наименование товара:</i>			
2.2 Production date of the product / <i>Дата выработки товара:</i>			
2.3 Type of packing / <i>Упаковка:</i>			
2.4 Number of packages / <i>Количество мест:</i>			
2.5 Net weight (kg) / <i>Вес нетто (кг):</i>			
2.6 Seal number / <i>Номер пломбы:</i>			
2.7 Identification marks / <i>Маркировка:</i>			
2.8 Conditions of storage and transportation / <i>Условия хранения и перевозки:</i>			
3. Origin of the product /Происхождение товара			
3.1 Name, registration number and address of establishment/ <i>Название, регистрационный номер и адрес предприятия:</i>			
3.2 Administrative-territorial unit/ <i>Административно-территориальная единица:</i>			

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

4. Certificate of suitability of feed and feed additives/Свидетельство о пригодности кормов и кормовых добавок

I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

This certificate is issued on the basis of the following pre-export certificates (if there are more than two pre-export certificates a list is attached)/Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):

Date/Дата	Number/Номер	Country of origin/Страна происхождения	Administrative territory/Административная территория	Registration number of establishment/Регистрационный номер предприятия	Type and quantity (net weight) of goods/ Вид и количество(вес нетто) товара

4.1 Feed and feed additives of animal origin, exported into the Eurasian Economic Union destined for animal feed were manufactured by establishments, approved by the Competent Veterinary Service in the UK on delivery of goods for export and are under constant control from this Service./

Корма и кормовые добавки животного происхождения, экспортируемые в страны Евразийского экономического союза, предназначенные для кормления животных, были произведены на предприятиях, одобренных компетентной службой по ветеринарному надзору в Великобритании во время доставки продукции на экспорт и находятся под постоянным контролем данной службы.

4.2 Feed and feed additives originate from processing establishments which have not been placed under animal health restrictions and are derived from fresh raw meat of animals/

Корма и кормовые добавки происходят с перерабатывающих предприятий, на которые не были наложены ограничения по здоровью животных, и получены из свежего сырья животного происхождения

4.3. No proteins from ruminants were used to produce the feed and feed additives, except for substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code/Для производства кормов и кормовых добавок не использовались белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ.

4.4. The raw material used to manufacture the feed comes from slaughtered animals and has undergone post-mortem veterinary and sanitary inspection/Сырье для изготовления кормов боенского происхождения и подвергнуто послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе.

4.5. During the production of the feed and feed additives the raw material used was treated at a temperature of at least +133 °C (271.4 degrees Fahrenheit) for at least 20 minutes at a pressure of 3 bar (42.824 pounds per square centimetre), or was processed according to an officially accepted alternative heat treatment system providing equivalent guarantees in relation to the stipulated microbiological standard/

В процессе производства кормов и кормовых добавок используемое сырье было обработано при температуре не ниже +133 0С (271,4 градуса по Фаренгейту) не менее 20 минут при давлении 3 бар (42,824 фунта на квадратный сантиметр) или было обработано согласно официально принятой альтернативной системе термической обработки, дающей эквивалентные гарантии в отношении установленного микробиологического стандарта.

4.6. The feed and feed additives do not contain salmonella, botulinum toxin (for canned feed with a moisture content of more than 14%), enteropathogenic or anaerobic microflora. The total bacterial count does not exceed 500 thousand microbial cells in 1 gram/ Корма и кормовые добавки не содержат сальмонелл, ботулинического токсина (для консервированных кормов влажностью более 14%), энтеропатогенной и анаэробной микрофлоры. Общая бактериальная обсемененность не превышает 500 тыс. микробных клеток в 1 грамме.

4.7. Containers and packaging are single-use and comply with the requirements of the Eurasian Economic Union/Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза.

4.8. The means of transport has been treated and prepared in accordance with the regulations in force in the exporting country/Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в странеэкспортере.

Place / Место _____

Date / Дата _____

Stamp / Печать _____

Signature of State/official veterinarian / Подпись государственного/ официального ветеринарного врача _____

Full Name and position / Ф.И.О. и должность _____

Note. 1. The signature and stamp must be in a different colour from the printed text of the certificate.

2. The veterinary certificate is issued in Russian, as well as in the language of the exporting country and (or) English.

Примечание. 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке.

